



CMD Cleaning Solution

Para la limpieza en analizadores automáticos con módulo ISE

Para a limpeza em analisadores automáticos com módulo ISE

APLICACIONES

CMD Cleaning Solution es empleada en analizadores automáticos para la limpieza de las celdas de flujo de los electrodos, así como de la tubuladora del módulo ISE.

REACTIVOS PROVISTOS

CMD Cleaning Solution: solución de hipoclorito de sodio 3%.

INSTRUCCIONES PARA SU USO

Lista para usar.

PRECAUCIONES

El Reactivo es para uso diagnóstico "in vitro".

CMD Cleaning Solution es corrosivo. H315 + H320: Provoca irritación cutánea y ocular. H314: Provoca quemaduras graves en la piel y lesiones oculares graves. P262: Evitar el contacto con los ojos, la piel o la ropa. P305 + P351 + P338: EN CASO DE CONTACTO CON LOS OJOS: Enjuagar cuidadosamente con agua durante varios minutos. Quitar las lentes de contacto, si lleva y resulta fácil. Seguir enjuagando. P302 + P352: EN CASO DE CONTACTO CON LA PIEL: Lavar con agua y jabón abundantes. P280: Llevar guantes/prendas/gafas/máscara de protección.

Utilizar los reactivos guardando las precauciones habituales de trabajo en el laboratorio de análisis clínicos.

El reactivo debe descartarse de acuerdo a la normativa local vigente.

ESTABILIDAD E INSTRUCCIONES DE ALMACENAMIENTO

CMD Cleaning Solution: es estable a temperatura ambiente (2-30°C) hasta la fecha de vencimiento indicada en el envase.

PRESENTACION

- 2 x 100 mL (Cód. 1009661)

APLICAÇÕES

CMD Cleaning Solution é utilizada em analisadores automáticos para a limpeza das celdas de fluxo dos eletrodos e as tubulações do módulo ISE.

REAGENTES FORNECIDOS

CMD Cleaning Solution: solução de hipoclorito de sódio 3%.

INSTRUÇÕES DE USO

Pronto para uso.

PRECAUÇÕES

O Reagente é para uso diagnóstico "in vitro".

CMD Cleaning Solution é corrosivo. H315+H320: Provoca irritação cutânea e ocular. H314: Provoca queimaduras na pele e lesões oculares graves. P262: Não pode entrar em contacto com os olhos, a pele ou a roupa. P305 + P351 + P338: SE ENTRAR EM CONTACTO COM OS OLHOS: enxaguar cuidadosamente com água durante vários minutos. Se usar lentes de contacto, retire-as, se tal lhe for possível. Continuar a enxaguar. P302 + P352: SE ENTRAR EM CONTACTO COM A PELE: lavar com sabonete e água abundantes. P280: Usar luvas de protecção/vestuário de protecção/protecção ocular/protecção facial.

Utilizar os reagentes observando as precauções habituais de trabalho no laboratório de análises clínicas.

Todos os reagentes e as amostras devem ser descartados conforme à regulação local vigente.

ESTABILIDADE E INSTRUÇÕES DE ARMAZENAMENTO

CMD Cleaning Solution: estável a temperatura ambiente (2-30°C) até a data de vencimento indicada na embalagem.

APRESENTAÇÃO

- 2 x 100 mL (Cód. 1009661)



CMD Cleaning Solution

For the cleaning process in automated clinical chemistry analyzers
Do procesu mycia w automatycznych analizatorach biochemicznych

Nr kat. 1009661

USE

CMD Cleaning Solution is intended to be used in automated clinical chemistry analyzers (Wiener lab. CMD 800 series) for the cleaning process of the electrodes flowcell and pipeline of the ISE module.

PROVIDED REAGENTS

CMD Cleaning Solution: sodium hypochlorite 3%.

INSTRUCTIONS FOR USE

Ready to use.

WARNINGS

- Reagent is for "in vitro" diagnostic use.
- CMD Cleaning Solution is corrosive. H315+H320: Causes skin and eye irritation. H314: Causes severe skin burns and eye damage. P262: Do not get in eyes, on skin, or on clothing. P305 + P351 + P338: IF IN EYES: Rinse cautiously with water for several minutes. Remove contact lenses, if present and easy to do. Continue rinsing. P302 + P352: IF ON SKIN: Wash with plenty of soap and water. P280: Wear protective gloves/protective clothing/eye protection/face protection.
- Use the reagent according to the working procedures for clinical laboratories.
- The product should be discarded according to the local regulations in force

STABILITY AND STORAGE INSTRUCTIONS

CMD Cleaning Solution: stable at room temperature (2-30°C) until de expiration date stated on the box.

WIENER LAB PROVIDES

- 2 x 100 ml (Cat. N° 1009661).

ZASTOSOWANIE

CMD Cleaning Solution jest przeznaczony do automatycznego analizatora biochemicznego CMD 800 series Wiener lab. jako płyn myjący do procesu mycia kuwety przepływowej i przepływów modułu ISE.

DOSTARCZANE ODCZYNNIKI

CMD Cleaning Solution: 3% roztwór podchlorynu sodu.

INSTRUKCJA UŻYCIA

Dostarczany odczynnik jest gotowy do użycia.

OSTRZEŻENIA

- Odczynnik tylko do diagnostyki "in vitro".
- CMD Cleaning Solution ma właściwości żrące. H315+H320: Działa drażniąco na skórę i oczy. H314: Powoduje poważne oparzenia skóry oraz uszkodzenia oczu. P262: Chronić przed kontaktem ze skórą, oczami i odzieżą. P305 + P351 + P338: W PRZYPADKU DOSTANIA SIĘ DO OCZU: Ostrożnie płukać wodą przez kilka minut. Wyjąć soczewki kontaktowe, jeżeli są i można je łatwo usunąć. Nadal płukać. P302 + P352: W PRZYPADKU KONTAKTU ZE SKÓRĄ: Umyć dużą ilością wody z mydłem. P280: Stosować rękawice ochronne/odzież ochronną/ochronę oczu/ochronę twarzy.
- Przy pracy z odczynnikiem stosować środki ostrożności typowe dla rutynowych procedur w laboratoriach klinicznych.
- Odpady należy utylizować zgodnie z obowiązującymi przepisami.

TRWAŁOŚĆ I WARUNKI PRZECHOWYWANIA


CMD Cleaning Solution jest trwały do końca daty ważności umieszczonej na opakowaniu, jeśli jest przechowywany w temperaturze 2-30°C.


WIENER LAB DOSTARCZA


- 2 x 100 ml (Nr kat. 1009661)


SÍMBOLOS // SÍMBOLOS // SYMBOLS // OZNACZENIA

Los siguientes símbolos se utilizan en todos los kits de reactivos para diagnóstico de Wiener lab. // Os seguintes símbolos são utilizados nos kits de reagentes para diagnóstico da Wiener lab. // The following symbols are used in the packaging for Wiener lab. diagnostic reagents kits. // Następujące symbole są zastosowane na opakowaniach zestawów odczynników diagnostycznych.


 Este producto cumple con los requerimientos previstos por la Directiva Europea 98/79 CE de productos sanitarios para el diagnóstico "in vitro"// Este produto preenche os requisitos da Diretiva Europeia 98/79 CE para dispositivos médicos de diagnóstico "in vitro"// This product fulfills the requirements of the European Directive 98/79 EC for "in vitro" diagnostic medical devices// Ten produkt spełnia wymagania Dyrektywy Europejskiej 98/79 EC dla wyrobów medycznych używanych do diagnozy "in vitro"

 Representante autorizado en la Comunidad Europea// Representante autorizado na Comunidade Europeia// Authorized representative in the European Community// Autoryzowany przedstawiciel we Wspólnocie Europejskiej

 Uso diagnóstico "in vitro"// Uso médico-diagnóstico "in vitro"// "In vitro" diagnostic medical device// Wyrób do diagnostyki "in vitro"

 Contenido suficiente para <n> ensayos// Conteúdo suficiente para <n> testes// Contains sufficient for <n> tests// Zawartość wystarczająca dla <n> badań

 Fecha de caducidad// Data de validade// Use by// Użyć przed

 Límite de temperatura (conservar a)// Limite de temperatura (conservar a)// Temperature limitation (store at)// Ograniczenie dopuszczalnych temperatur

 No congelar// Não congelar// Do not freeze// Nie zamrażać


 Riesgo biológico// Risco biológico// Biological risks// Ryzyko biologiczne

 Volumen después de la reconstitución// Volume após a reconstituição// Volume after reconstitution// Objętość po rozpuszczeniu

 Contenido// Conteúdo// Contents// Zawartość

 Número de lote// Número de lote// Batch code// numer serii

 Elaborado por:// Elaborado por:// Manufactured by:// Wytwórca

 Nocivo// Nocivo// Harmful// Substancja szkodliwa

 Corrosivo / Cáustico // Corrosivo / Caústico // Corrosive / Caustic// Substancja żrąca

 Irritante// Irritante// Irritant// Substancja drażniąca

 Consultar instrucciones de uso// Consultar as instruções de uso// Consult instructions for use// Przed użyciem zapoznać się z instrukcją


 Calibrador// Calibrador// Calibrator// Kalibrator

 Control// Controle// Control// Próba kontrolna

 Control Positivo// Controle Positivo// Positive Control// Próba kontrolna dodatnia

 Control Negativo// Controle Negativo// Negative Control// Próba kontrolna ujemna

 Número de catálogo// Número de catálogo// Catalog number// Numer katalogowy

 Wiener Laboratorios S.A.I.C.
Riobamba 2944
2000 - Rosario - Argentina
<http://www.wiener-lab.com.ar>
Dir. Téc.: Viviana E. Cétola
Bioquímica
Producto Autorizado A.N.M.A.T.
PM-1102-95



Wiener lab.

2000 Rosario - Argentina